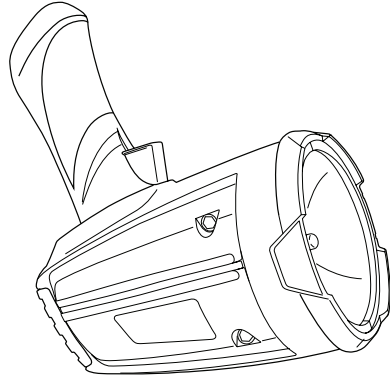


Lea completamente estas instrucciones antes de usar este producto.
Conserve este Manual del Propietario para referencia futura.



Manual del Propietario
e Información de Garantía

No. de Modelo: PKC01MB

Lámpara Recargable
de 1.000.000

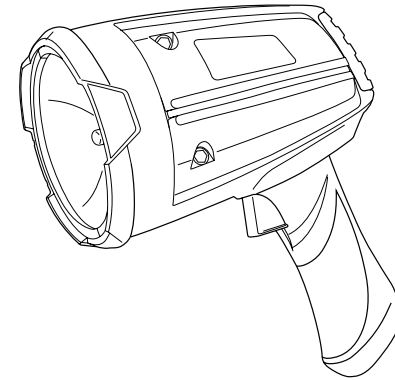


PERFORMANCE

1,000,000 Rechargeable
Spotlight

Model No.: PKC01MB

Owner's Manual
and Warranty Information




Read these instructions completely before using this product.
Retain this Owner's Manual for future reference.

CONTENTS

- SAFETY PRECAUTIONS.....2
 - General Safety Messages.....2
- INTRODUCTION.....3
- FEATURES.....3
- SPOTLIGHT CHARGING.....4
 - Charger Features.....4
 - Charging Guidelines and Precautions4
 - Charging Tips.....4
- SPOTLIGHT OPERATION.....4
- CARE AND MAINTENANCE.....5
 - Battery Replacement / Disposal5
- SPECIFICATIONS.....5
- LIMITED WARRANTY6
 - To Obtain Service6

SAFETY PRECAUTIONS

 This safety alert symbol indicates that a potential personal injury hazard is present. The symbol is usually used with a signal word (e.g., **WARNING**) which designates the degree or level of hazard seriousness.

The signal word **WARNING** indicates a hazardous situation which, if not avoided, could result in death or serious injury.

The signal word **NOTICE** indicates a situation which can cause damage to the product, other personal property and/or to the environment, or cause the product to operate improperly.

The combination of the safety alert symbol and signal word is used in safety messages throughout this manual.

 **WARNING** All safety messages that follow have **WARNING** level hazards. Failure to comply could result in death or serious injury.

General Safety Messages

- Do not allow children to operate this Spotlight.
- Do not use this Spotlight for other purposes than its intended use. This Spotlight is intended for household and outdoor use. Be aware of applicable laws and regulations that may be in effect where this Spotlight is used.

Electric Shock Hazards

- Never attempt to charge a damaged Spotlight.
- Never operate the Spotlight if any part of the Spotlight is corroded or damaged.
- Never charge the Spotlight around water or while exposed to rain.

Fire / Explosion Hazards

- Never operate the Spotlight near flammable materials or in any location where flammable fumes may accumulate.
- Never place the Spotlight lens down on any surface when the light is on or when the lens is hot.
- Never allow the Spotlight to be exposed to fire, direct flame or high-heat sources.
- Never submerge the Spotlight in water.

Blinding Hazards

- Never shine the Spotlight directly into your eyes, the eyes of others or at animals.
- Never operate the Spotlight on or near a roadway or while driving or in a vehicle.

Burn Hazards


- Do not block the Spotlight lens when the Spotlight is on.
- Do not touch the lens of the Spotlight when the light is on or if it was recently on. The lens will be hot and could cause serious burns.

PRECAUCIONES DE SEGURIDAD

- PRECAUCIONES DE SEGURIDAD.....2
- Mensajes Generales de Seguridad.....2
- INTRODUCCION.....3
- CARACTERISTICAS.....3
- CARGA DE LA LAMPARA.....4
- Características del Cargador.....4
- Normas y Precauciones de Carga.....4
- Consejos de Carga.....4
- OPERACION DE LA LAMPARA.....4
- CUIDADOS Y MANTENIMIENTO.....5
- Reemplazo / Descarte de la Bateria.....5
- ESPECIFICACIONES.....5
- GARANTIA LIMITADA.....6
- Para Obtener Servicio.....6

INDICE

ADVERTENCIA Todos los mensajes de seguridad que siguen tienen niveles de seguridad de advertencia. El no cumplirlos puede resultar en la muerte o en lesiones serias.

 Este símbolo de alerta de seguridad indica que está presente un peligro potencial de lesión personal. Este símbolo es usualmente usado con la palabra de señalamiento (por ejemplo, **ADVERTENCIA**) la cual designa el grado o nivel de seriedad del peligro.

La palabra de señalamiento **ADVERTENCIA** indica una situación peligrosa que, si no se evita, puede resultar en la muerte o en lesiones serias.

La palabra de señalamiento **AVISO** indica una situación que puede causarle daño al producto, otra propiedad personal y/o al medio ambiente, o causar que el producto funcione de manera incorrecta. La combinación del símbolo de alerta de seguridad y la palabra de señalamiento son usadas en mensajes de seguridad a lo largo de este manual.

- No permita que los niños operen esta Lámpara.
 - No use la Lámpara para otros propósitos diferentes a su uso. Esta Lámpara fue hecha para uso doméstico y al exterior. Este consiente de las leyes y regulaciones que puedan estar vigentes donde esta Lámpara es usada.
 - Nunca intente cargar una Lámpara que esté dañada.
 - Nunca opere la Lámpara si cualquiera parte de ella está oxidada o dañada.
 - Nunca cargue la Lámpara cerca del agua o mientras esté expuesta a la lluvia.
- Peligros de Electrochoque**
- Nunca opere la Lámpara cerca de materiales inflamables o en cualquier ubicación donde se puedan acumular gases inflamables.
 - Nunca coloque el lente de la Lámpara sobre ninguna superficie, cuando esté prendida o cuando el lente esté caliente.
 - Nunca permita que la Lámpara sea expuesta al fuego, llama directa o fuentes de alto calor.
 - Nunca sumerja la Lámpara en agua.
- Peligros de Ceguera**
- Nunca apunte la Lámpara directamente a sus ojos, los ojos de otros o a los animales.
 - Nunca opere la Lámpara en, o cerca de una carretera, o mientras maneja, o en un vehículo.
- Peligros de Quemaduras**
- No bloquee el lente de la Lámpara cuando esté prendida.
 - No toque el lente de la Lámpara cuando esté prendida o si estuvo prendida recientemente. El lente estará caliente y le puede causar quemaduras.

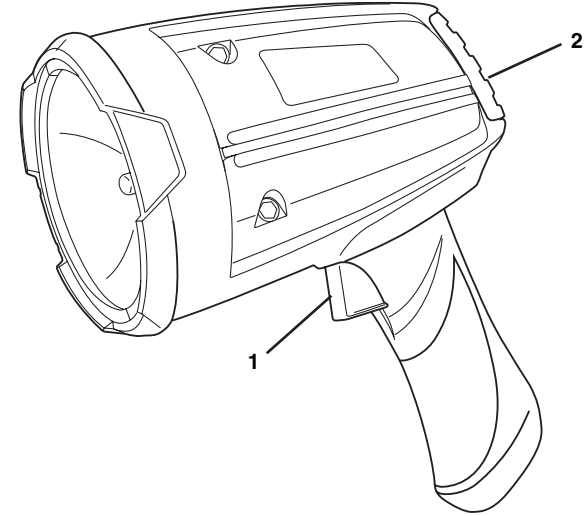
NOTICE All safety messages that follow have NOTICE level hazards. Failure to comply could result in personal property damage.

- Always turn the Spotlight off when not in use.
- Do not disassemble the Spotlight or remove any parts. This Spotlight contains no serviceable or replaceable parts.
- Clean the Spotlight and charging accessories regularly.

INTRODUCTION

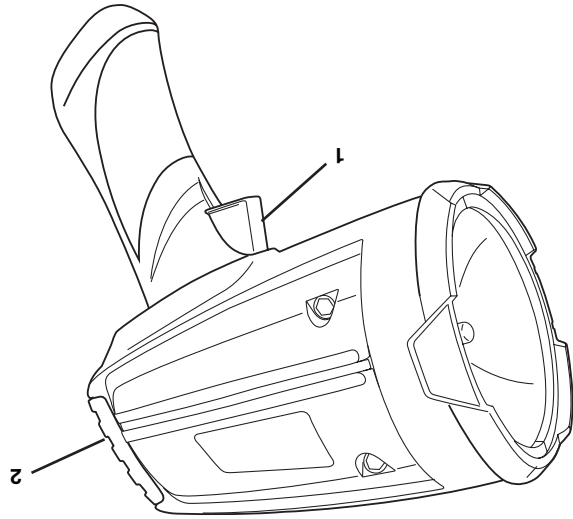
Read and understand this Instruction Manual before using the Spotlight. Recharge and operate the Spotlight only as described in this Instruction Manual.

FEATURES



Legend

1. Spotlight Power Switch
2. 110/120-volt Charging Adapter



Legenda

1. Interruptor de Energía de la Lámpara
2. Adaptador de Carga de 110/120 voltios

CARACTERÍSTICAS

Lea y comprenda este Manual de Instrucciones antes de usar la Lámpara. Recargue y opere la Lámpara sólo como se describe en este Manual de Instrucciones.

INTRODUCCIÓN

- Siempre apague la Lámpara cuando no esté siendo usada.
- No desarme la Lámpara ni remueva ninguna pieza. La Lámpara no tiene piezas reparables o reemplazables.
- Limpie regularmente la Lámpara y los accesorios de carga.

AVISO Todos los mensajes de seguridad que siguen tienen niveles de seguridad de **AVISO**. El no cumplirlos puede resultar en daños a la propiedad personal.

SPOTLIGHT CHARGING

NOTICE This Spotlight is shipped in a partially charged state. BEFORE first use, charge the Spotlight battery using the 110/120-volt AC charging adapter for 14-16 hours. Failure to follow this procedure may permanently damage the battery.

Charger Features

A standard two-prong 110/120-volt AC adapter is located on the back of the Spotlight behind the protective cover for connection of an AC extension cord. The charging adapter allows charging from a household wall outlet (110/120-volt AC).

Charging Guidelines and Precautions

- Only use the charging adapter that is built in to this Spotlight. Use of any other chargers or adapters may void any warranty, cause Spotlight damage, increase risk of fire and/or result in personal injury.
- Do not overheat or overcharge the battery.

110/120-Volt AC Charging

NOTICE Never connect the 110/120-volt AC charging adapter to an ungrounded AC power supply.

NOTICE Never connect the 110/120-volt AC charging adapter to any AC voltage other than 60 MHz - 110/120-volt AC supply.

NOTICE Never turn the Spotlight on while charging, as this will damage the Spotlight and void any warranty.

NOTICE Charging performance may vary depending on local AC voltage and the type and length of the AC extension cord used.

NOTICE Once the unit is discharged, future recharging will take 8 to 10 hours using the 110/120-volt AC charging adapter to reach full charge.

NOTICE Do not charge the battery for more than 24 hours using the 110/120-volt AC charging adapter.

1. Make sure the power switch is in the OFF position.
2. Open the 110/120-volt AC charging adapter protective cover and connect the extension cord to the 110/120-volt AC charging adapter.
3. Plug the extension cord into an approved outlet.

Charging Tips

- Recharge the Spotlight as soon as possible once the Spotlight starts to dim and after each use.
- Disconnect the charger cord and wait 5 minutes before use once charging is complete.
- Never leave the battery discharged or completely discharge the battery, as this will decrease battery life. Recharge every 2 months in periods of non-use. Frequent charging will improve the performance of the battery.
- Disconnect the power from the charging adapter and Spotlight when not in use.

SPOTLIGHT OPERATION

- Be sure the Spotlight battery is completely charged. See SPOTLIGHT CHARGING on page 4.
- Before operating the Spotlight, disconnect the charging adapter. Disconnect the extension cord from the power supply before disconnecting the extension cord from the Spotlight.

1. Press the power switch to turn on the Spotlight.
2. Press the power switch to turn off the Spotlight.

AVISO Esta lámpara es despachada parcialmente cargada. ANTES de usarla por primera vez, cargue la batería de la lámpara durante 14-16 horas usando el adaptador de 110/120 voltios CA. El no cumplir con este procedimiento podrá dañar permanentemente la batería.

Características del Cargador

Un adaptador estándar de 110/120 voltios CA con dos patas está ubicado en la parte trasera de la lámpara detrás de una tapa de protección para conectar un cordón de extensión CA. El adaptador de carga permite usar un tomacorriente doméstico (110/120 voltios CA).

Normas y Precauciones de Carga

- Sólo use el adaptador de carga que está incorporado dentro de esta lámpara. El uso de cualquier otro cargador o adaptador podrá anular la garantía, podrá causar daños a la lámpara, aumentar el riesgo de incendio y/o resultar en lesiones corporales.
- No recargue la batería.

Carga de 110/120 Voltios CA

AVISO Nunca conecte el adaptador de carga de 110/120 voltios CA a una fuente de energía CA que no esté conectada a tierra.

AVISO Nunca conecte el adaptador de carga de 110/120 voltios CA a cualquier tomacorriente que no sea de 110/120 voltios CA y 60 MHz.

AVISO Nunca encienda la lámpara mientras está cargando, ya que esto dañará la lámpara y anulará la garantía.

AVISO El rendimiento de carga podrá variar dependiendo del voltaje CA local y del tipo y longitud del cordón de extensión CA usado.

AVISO Una vez que la unidad se descargue, las recargas futuras tomarán entre 8 a 10 horas para alcanzar la carga total usando un adaptador de carga de 110/120 voltios CA.

AVISO No cargue la batería por más de 24 horas usando el adaptador de carga de 110/120 voltios CA.

1. Asegúrese de que el interruptor de energía de la lámpara esté en la posición OFF.
2. Abra la tapa de protección del adaptador de carga de 110/120 voltios CA y conecte el cordón de extensión en el adaptador de carga de 110/120 voltios CA.
3. Enchufe el cordón de extensión en un tomacorriente aprobado.

Consejos de Carga

- Recargue la lámpara tan pronto sea posible cuando la luz se empieza a atenuar o después de cada uso.
- Cuando termine de cargar, desconecte el cordón del cargador y espere 5 minutos antes de usarla. Nunca deje la batería descargada o la descargue completamente, ya que esto disminuirá la vida de la batería. Durante períodos sin uso, recárguela cada 2 meses. Las cargas frecuentes mejoran el rendimiento de la batería.
- Cuando no la esté usando, desconecte la energía del adaptador de carga y de la lámpara.

OPERACION DE LA LÁMPARA

- Asegúrese de que la batería de la lámpara esté completamente cargada. Consulte CARGA DE LA LÁMPARA en la página 4.
- Antes de operar la lámpara, desconecte el adaptador de carga. Desconecte el cordón de extensión de la fuente de alimentación antes de desconectar el cordón de la lámpara.
- 1. Oprima el interruptor de energía para encender la lámpara.
- 2. Oprima el interruptor de energía para apagar la lámpara.

1.	Lúmenes	345
2.	Operación en Tiempo (bombilla primaria)	Hasta 25 minutos en una carga completa
3.	Batería	Batería recargable de plomo ácido de 6 voltios 2,3Ah (no reemplazable)
4.	Bombilla Principal	Bombilla de halógeno H3 de 6 voltios 35W (no reemplazable)
5.	Reflector	3.5 pul. de diámetro reemplazable
6.	Tiempo de Carga Inicial	Cargador de CA – 14-16 horas
7.	Tiempo de Carga Subsecuente	Cargador de CA – 8-10 horas
8.	Cargador CA	Entrada 110/120 voltios; salida 6 voltios 300 mA

ESPECIFICACIONES

Puesto que la batería interna contiene plomo, la Lámpara se deberá reciclar o descartar seguramente en un centro de reciclaje local. Ejemplos de lugares que aceptan artículos como estos son: centros de reciclaje del condado o municipales, distribuidores de chatarra y minoristas que venden baterías automotrices de plomo ácido.



fue diseñada para ser reemplazada por el usuario.

La Lámpara fue diseñada para proporcionar años de servicio. Sin embargo, cuando la batería interna llegue al fin de su vida útil de servicio, la Lámpara no sirve para nada. La batería no

Reemplazo / Descarte de la Batería

- Cuando limpie la parte exterior de la Lámpara, sólo use un trapo suave humedecido en una solución de agua y jabón suave.
- Desenchufe la unidad y déjela enfriar antes de limpiarla.
- Durante períodos sin uso, cárguela cada 2 meses.
- de cada uso.
- Cargue la batería de la Lámpara usando un adaptador de carga de 110/120 voltios CA después de cada uso.
- Lea NORMAS Y PRECAUCIONES DE CARGA Y CONSEJOS DE CARGA en la página 4.

AVISO Por causa de la auto descarga inherente, las baterías de plomo-ácido se deben cargar cada 2 meses, especialmente en un medio cálido. El dejar la batería descargada, o si no se carga cada 2 meses, podrá resultar en daños permanentes a la batería.

CUIDADOS Y MANTENIMIENTO

CARE AND MAINTENANCE

NOTICE Due to inherent self-discharge, lead-acid batteries should be charged at least every 2 months, especially in a warm environment. Leaving a battery in a discharged state, or if not recharged every 2 months, may result in permanent battery damage.

- Read CHARGING GUIDELINES AND PRECAUTIONS on page 4 and CHARGING TIPS on page 4.
- Charge the Spotlight battery using the 110/120-volt AC charging adapter after every use.
- Charge the Spotlight every 2 months during periods of non-use.
- Unplug the unit and allow to cool before attempting to clean.
- Only use a soft cloth moistened with a mild solution of water and detergent on the outer surface of the Spotlight when cleaning.

Battery Replacement / Disposal

The Spotlight is designed to provide years of service. However, when the internal battery reaches the end of its service life, the Spotlight itself is no longer of use. The internal battery is not designed to be user replaceable.



Because the internal battery contains lead, the Spotlight should be recycled or safely disposed of at a local recycling center. Examples of places that will accept items like this are: county or municipal recycling drop-off centers, scrap metal dealers and retailers who sell automotive replacement lead-acid starter batteries.

SPECIFICATIONS

1.	Lumens	345
2.	Operation On Time (primary bulb)	Up to 25 minutes in one full charge
3.	Battery	6-volt 2.3Ah rechargeable sealed lead-acid battery (non-replaceable)
4.	Main Bulb	H3 6-volt 35W halogen bulb (non-replaceable)
5.	Reflector	3.5" diameter
6.	Initial Charge Time	AC charger – 14-16 hours
7.	Subsequent Charge Time	AC charger – 8-10 hours
8.	AC Charger	Input 110/120-volt; output 6-volt 300 mA

LIMITED WARRANTY

Manufacturer warrants to the original consumer, or purchaser, that the PEAK™ PKC01MB Spotlight will be free from defects in material and workmanship for 1 year from the date of sale to the original purchaser. Manufacturer hereby excludes and disclaims any and all other warranties, expressed or implied, beyond those warranties specified above. Manufacturer excludes any implied warranty of merchantability or fitness for a particular purpose.

IF YOUR PEAK™ SPOTLIGHT MALFUNCTIONS DUE TO A DEFECT IN MATERIALS AND WORKMANSHIP WITHIN THE 1-YEAR LIMITED WARRANTY PERIOD, MANUFACTURER WILL, AT ITS ELECTION REPAIR OR REPLACE IT. MANUFACTURER SHALL NOT, HOWEVER, BE RESPONSIBLE FOR ANY DAMAGE TO YOUR PRODUCT DUE TO ANY CAUSE OTHER THAN DEFECTS IN MATERIAL OR WORKMANSHIP, INCLUDING WITHOUT LIMITATION: FAILURE TO FOLLOW INSTRUCTIONS FOR USE; MISUSE; REPAIRS BY AN UNAUTHORIZED PERSON; MISHANDLING; MODIFICATIONS; NORMAL WEAR AND TEAR; ACCIDENT OR OVERLOAD. REPAIR OR REPLACEMENT AS PROVIDED UNDER THIS WARRANTY IS THE EXCLUSIVE REMEDY OF THE CONSUMER. MANUFACTURER SHALL NOT BE LIABLE FOR ANY INCIDENTAL, CONSEQUENTIAL OR PUNITIVE DAMAGES FOR BREACH OF ANY EXPRESSED OR IMPLIED WARRANTY ON THIS PRODUCT OR BASED ON ANY OTHER CAUSE OR CLAIM.

To Obtain Service:

1. **Before returning this product for any reason, please call toll free (800) 477-5847.**
2. Do not return your PEAK™ product to the place of purchase for service. Send your unit, postage prepaid and insured, along with a copy of the original sales receipt and a phone number to the address below. Pack your unit properly, as we are not responsible for any damage caused during shipping.

**Old World Industries, LLC
c/o Technical Services
4065 Commercial Avenue
Northbrook, IL 60062**

3. A copy of the original receipt is required for warranty service. If no receipt is provided, the unit manufacturer's date will be used as the date of purchase.



**PEAK and the PEAK Mountain graphic are trademarks of
Old World Industries, LLC, Northbrook, IL 60062
All Rights Reserved
MADE IN CHINA
www.peakauto.com**

GARANTÍA LIMITADA

El fabricante le garantiza al consumidor original, o comprador, que la Lámpara PKC01MB PEAK™ estará libre de defectos en material y mano de obra durante un (1) año a partir de la fecha de venta al comprador original. El fabricante por la presente excluye y renuncia a cualquier otra garantía, expresa o implícita, más allá de aquellas garantías especificadas anteriormente. El fabricante excluye cualquier garantía implícita de comerciabilidad o de aptitud para un propósito en particular. SI SU LÁMPARA PEAK™ TIENE UN MAL FUNCIONAMIENTO DEBIDO A UN DEFECTO EN MATERIAL O MANO DE OBRA DENTRO DE UN (1) AÑO DEL PERÍODO DE GARANTÍA, EL FABRICANTE A SU ELECCIÓN LA REPARARÁ O CAMBIARÁ. EL FABRICANTE, SIN EMBARGO, NO SERÁ RESPONSABLE POR NINGÚN DAÑO A SU PRODUCTO DEBIDO A CUALQUIER CAUSA QUE NO SE DEBA A DEFECTOS EN MATERIAL O MANO DE OBRA, INCLUYENDO SIN LIMITACIONES: NO SEGUIR LAS INSTRUCCIONES DE USO, MAL USO, REPARACIONES EFECTUADAS POR PERSONAS NO AUTORIZADAS, MAL MANEJO, MODIFICACIONES, DESGASTE NORMAL, ACCIDENTES O SOBRECARGA, LA REPARACION O REEMPLAZO SEGÚN ESTA GARANTÍA ES EL RÉMEDI EXCLUSIVO DEL CLIENTE. EL FABRICANTE NO SERÁ RESPONSABLE POR NINGÚN DAÑO INCIDENTAL, CONSECUENTE O PUNITIVO POR QUEBRANTO DE CUALQUIER GARANTÍA EXPRESA O IMPLÍCITA DE ESTE PRODUCTO O BASADO EN CUALQUIERA OTRA CAUSA O RECLAMO.

1. **Antes de retornar este producto por cualquier razón, por favor llame al teléfono gratis (800) 477-5847.**
No regrese para servicio su producto PEAK™ al lugar de compra. Envíe la unidad, con porte pre pagado y asegurado, junto con una copia del recibo de venta original y un número telefónico responsables por ningún daño causado durante el envío.

**Old World Industries, LLC
c/o Technical Services
4065 Commercial Avenue
Northbrook, IL 60062**



**PEAK y la gráfica de la Montaña PEAK son marcas registradas de
Old World Industries, LLC, Northbrook, IL 60062
Todos los derechos reservados
FABRICADO EN CHINA
www.peakauto.com**

3. Se requiere una copia del recibo original para servicio de garantía. Si no presenta un recibo, la fecha de fabricación usada como la fecha de compra.